



FLOOR ONE S7 SERIES

Smart Cordless Floor Washer

Bedienungsanleitung

Instruction Manual

Manual De Uso

Mode D'emploi

Manuale D'istruzioni

Handleiding

Instrukcja obsługi

Руководство по эксплуатации



*Actual product may differ from illustration.

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 1 business day.



www.tineco.com

SPIS TREŚCI

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	134
Specyfikacja.....	139
Widok ogólny.....	140
Akcesoria	141
Montaż.....	142
Obsługa.....	143
Konserwacja	149
Rozwiązywanie problemów.....	153
Gwarancja.....	154



WIĘCEJ JĘZYKÓW

JEST DOSTĘPNE W NASZEJ OFICJALNEJ WITRYNIE



POMOC TINECO.

Odpowiemy w ciągu 1 dnia roboczego.



www.tineco.com

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI Wyłącznie do użytku domowego.

Korzystanie z urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI.

Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może skutkować porażeniem prądem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami.

OSTRZEŻENIE – przestrzeganie poniższych zaleceń pomaga zredukować ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.

1. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, o ile pozostają pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzanie konserwacji i czyszczenia przez dzieci, które nie znajdują się pod nadzorem, jest niedopuszczalne.
2. Niniejsze urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem lub udzielono im odpowiednich wskazówek.
3. Używać wyłącznie wewnątrz pomieszczeń na powierzchniach podłogowych bez wykładzin dywanowych (panele, terakota, lakierowane drewno itp.). Zachować ostrożność, aby nie najechać na luźne przedmioty lub krawędzie dywanów. Zablokowanie szczotki może skutkować przedwczesną awarią pasa.
4. Nie zezwalać na używanie urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania przez dzieci lub w pobliżu dzieci, zwierząt i roślin.
5. Korzystać z urządzenia wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Używać wyłącznie przystawek zalecanych przez producenta.
6. Nie używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz, wpadło do wody lub nie działa poprawnie, należy je oddać do serwisu.
7. Nie dotykać ładowarki, w tym wtyczki ładowarki i styków ładowarki mokrymi dłońmi.
8. Nie umieszczać żadnych przedmiotów w otworach w urządzeniu. Nie używać, gdy otwory są zablokowane; chronić przed gromadzeniem się kurzu, pyłu, włosów i innych przedmiotów, które mogą ograniczać przepływ powietrza.
9. Zachować ostrożność i nie zbliżać włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała do otworów i ruchomych części odkurzacza.
10. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
11. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, i nie używać w miejscach, w których takie substancje mogą się znajdować.

12. Nie odkurzać powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, takich jak papierosy, zapalki lub gorący popiół.
13. Nie używać bez filtra.
14. Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że włącznik jest w położeniu wyłączenia. Przenoszenie urządzenia, gdy dłoń spoczywa na włączniku, lub gwałtowne szarpnięcie włączonego urządzenia zwiększa ryzyko wypadku.
15. Należy zawsze wyłączać urządzenie przed dokonaniem regulacji, zmianą akcesoriów lub schowaniem urządzenia. Powyższe środki ostrożności pozwalają ograniczyć ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
16. Ładować wyłącznie ładowarką określoną przez Tineco. Ładowarka przystosowana do ładowania akumulatorów określonego typu może stwarzać zagrożenie pożaru, gdy zostanie użyta do ładowania akumulatorów innego typu.
17. Używać urządzenia wyłącznie z akumulatorami określonymi przez firmę Tineco. Użycie akumulatorów innego rodzaju może stwarzać zagrożenie wystąpienia obrażeń ciała i pożaru.
18. W ekstremalnych okolicznościach z akumulatora może wydostać się elektrolit; należy unikać z nim kontaktu. W razie kontaktu przepłukać wodą. Jeżeli elektrolit dostanie się do oczu, zgłosić się do lekarza. Elektrolit z akumulatora może powodować podrażnienia i oparzenia.
19. Nie używać akumulatora ani urządzenia, które są uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny i spowodować pożar, wybuch lub obrażenia ciała.
20. Chronić akumulator lub urządzenie przed pożarem i bardzo wysoką temperaturą. Narażenie na ogień lub temperaturę wyższą niż 130°C może spowodować wybuch.
21. Przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora ani urządzenia w temperaturze niezgodnej z określoną w instrukcji obsługi. Niepoprawne ładowanie lub ładowanie w niewłaściwej temperaturze może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko wystąpienia pożaru.
22. Czynności serwisowe należy zlecać osobom posiadającym odpowiednią wiedzę i używającym wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewni to zachowanie bezpieczeństwa urządzenia.
23. Urządzenie zawiera niewymienny akumulator. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia lub akumulatora w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące użytkowania i pielęgnacji.
24. Urządzenie należy wyłączyć przed każdym podłączeniem lub odłączeniem końcówki z napędem.
25. Nie ładować ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń lub wewnątrz samochodu. Akumulator można ładować, przechowywać i użytkować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, w których temperatura mieści się w zakresie od 4°C do 40°C. Ładowarka przeznaczona jest tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
26. Nie używać do odkurzania bardzo drobnego pyłu, takiego jak wapno, cement, trociny, sproszkowany gips lub popiół.
27. Nie używać do odkurzania ostrych przedmiotów, takich jak metalowe gwoździe, kawałki szkła, metalowe spinacze do papieru lub szpilki.
28. Nie używać do odkurzania materiałów niebezpiecznych i chemikaliów, takich jak rozpuszczalniki, udrażniacze do rur, silne kwasy i zasady.

29. Natychmiast przerwać użytkowanie, gdy urządzenie przegrzewa się, wydaje nietypowe dźwięki, wytwarza nietypowy zapach, gdy obniży się siła ssania lub wystąpi przebiecie elektryczne.
30. Na czas dłuższego przechowywania wyłączyć odkurzacz i odłączyć jego przewód zasilający.
31. Zbiornik na brudną wodę należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec niedrożności, która może skutkować obniżeniem siły ssania, przegrzaniem silnika lub skróceniem żywotności urządzenia.
32. Po zakończeniu użytkowania umieścić urządzenie w suchym pomieszczeniu.
33. Nie umieszczać ani nie zanurzać urządzenia w stojącej wodzie, jak i nie używać go do czyszczenia powierzchni zalanych.
34. Wszystkie dane i wskazówki techniczne zawarte w niniejszej instrukcji obsługi oparte są na testach laboratoryjnych przeprowadzonych przez Tineco lub wyznaczone podmioty trzecie. Firma zastrzega sobie prawo do udzielenia ostatecznych wskazówek.
35. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazda zasilającego.
36. Przejazd urządzenia po przewodzie zasilającym może spowodować groźną sytuację.
37. Nie używać urządzenia, gdy głębokość wody przekracza 5 mm.

Zakres zastosowań

1. Bezprzewodowy odkurzacz do czyszczenia podłóg może być wykorzystywany wewnątrz pomieszczeń do podłóg twardych, takich jak panele, płytki, lakierowane drewno itp. Użycie na szorstkiej powierzchni może skutkować niezadowolającą wydajnością.
2. Chronić urządzenie przed źródłami ciepła, takimi jak kominki lub grzejniki, aby uniknąć odkształcenia obudowy.
3. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, bardzo drobnego pyłu, ostrych przedmiotów, materiałów niebezpiecznych, chemikaliów bądź powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, jak opisano powyżej.

Informacje o środku czyszczącym

1. Przedostanie się dużej ilości środka czyszczącego do silnika może spowodować uszkodzenie urządzenia.
2. Środek należy dodawać zgodnie ze wskazówkami w sekcji Obsługa. Zaleca się użycie dostarczonego środka czyszczącego. Nie używać w urządzeniu roztworów kwasów, zasad lub substancji szkodliwych dla środowiska.
3. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Unikać kontaktu z oczami i skórą, a w razie kontaktu przepłukać obficie wodą. W razie utrzymującego się podrażnienia zasięgnąć porady lekarza. W razie połknięcia produktu zasięgnąć porady lekarza.
4. Utylizację brudnej wody i środka czyszczącego należy przeprowadzić zgodnie z miejscowymi przepisami dot. ochrony środowiska.

Informacje o urządzeniu

1. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące obsługi i czyszczenia.
2. Ładować urządzenie ładowarką Tineco. Napięcie zasilania: 100–240 V AC. Zarówno zbyt wysokie jak i zbyt niskie napięcie mogą uszkodzić zasilacz, urządzenie lub spowodować zagrożenie dla użytkownika.
3. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
4. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że włącznik jest w położeniu wyłączenia. Nie kłaść ani nie pochyłać urządzenia, aby zapobiec przedostaniu się brudnej wody do silnika.
5. Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu się urządzenia, należy zawsze odstawiać je na stację dokowania.
6. Przed użyciem należy poprawnie zamontować zbiornik na brudną wodę i zbiornik na czystą wodę.
7. Nie dopuścić do zamoczenia urządzenia lub ładowarki, aby uniknąć ryzyka pożaru lub obrażeń wywołanych zwarcieniem.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi akumulatorów



Akumulator zawiera materiały, które są szkodliwe dla środowiska, dlatego należy go wyjąć z urządzenia przed jego utylizacją. Aby wyjąć akumulator, należy wyłączyć urządzenie.

Zakaz wyrzucania baterii zwykłych i akumulatorowych do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich baterii zwykłych i akumulatorowych, niezależnie od tego czy zawierają szkodliwe substancje, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób przyjazny dla środowiska. Baterie i baterie akumulatorowe mogą być przekazywane wyłącznie w stanie rozładowanym.

Dlatego baterie i baterie akumulatorowe oznaczane są symbolem widocznym z lewej strony.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi ZSEE



Zakaz wyrzucania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich urządzeń, które osiągnęły kres żywotności, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska.

Na ilustracji po lewej stronie przedstawiono symbol przekreślonego kosza na śmieci, który oznacza obowiązek selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

Kraje UE

Informacje na temat Europejskiej deklaracji zgodności można uzyskać, odwiedzając witrynę www.tineco.com.

Symbole

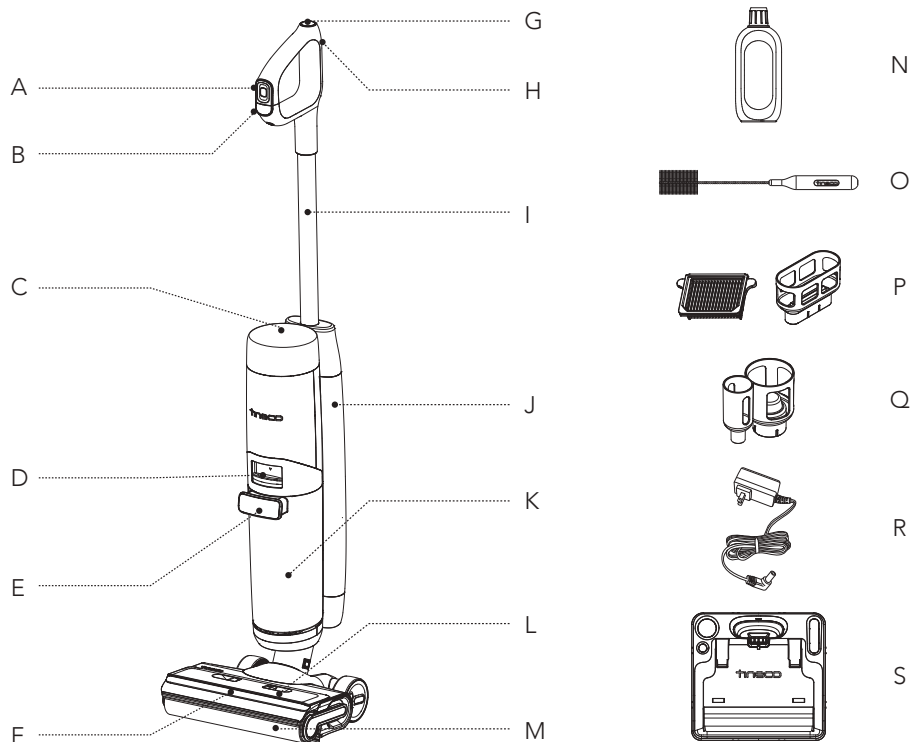
	Przeczytać instrukcję obsługi
	Klasa II
	Transformator oddzielający odporny na zwarcie
	Zasilacz impulsowy
	Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Prąd stały
	Prąd przemienny

PL

Specyfikacja

Produkt	SERIA FLOOR ONE S7
Wejście zasilania prądem przemiennym	100–240 V~
Napięcie	25,2 V==3900 mAh, akumulator litowo-jonowy
Pobierana moc	230 W
Czas pracy	AUTO/ULTRA/SSĄCYM: ~40 min MAX: ~28 min
Czas ładowania	4-5 godz.
Przepływ wody	20–100 ml/min
Pojemność ZCW	~0,85 l
Pojemność ZBW	~0,72 l
Wodoszczelność	IPX4
Pasma częstotliwości Wi-Fi	2,4 G
Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi	19 dBm

Widok ogólny



- A. Przycisk menu
- B. Włączanie/wyłączanie
- C. Wyświetlacz cyfrowy
- D. Zatrask zbiornika na brudną wodę
- E. Rączka zbiornika na brudną wodę
- F. Światła przednie LED
- G. Przycisk samoczyszczenia
- H. Przycisk Wi-Fi/wyciszania/zmiany języka
- I. Rura
- J. Zbiornik na czystą wodę (ZCW)
- K. Zbiornik na brudną wodę (ZBW)
- L. Pokrywa wałka szczotki
- M. Wałek szczotki
- N. Środek czyszczący i odwaniający
- O. Narzędzie czyszczące
- P. Filtr suchy i uchwyt
- Q. Zasobnik na akcesoria
- R. Zasilacz
- S. Stacja dokowania

Akcesoria

Uwaga!

Gama akcesoriów jest uzależniona od rynku. Akcesoria można dokupić pod adresem **www.tineco.com** lub **store.tineco.com**.



Środek czyszczący i odwaniający

Usuwa zanieczyszczenia, brud, tłuszcz i silne zabrudzenia z większości rodzajów twardych powierzchni, takich jak płytki, marmur, malowane podłogi drewniane i inne.

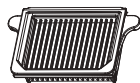
W urządzeniu należy zawsze stosować środek marki Tineco.

Dodać jedną nakrętkę środka do każdego pełnego zbiornika czystej wody.



Wałek szczotki

Miękka szczotka z włosiem, która umożliwia zarówno odkurzanie jak i mycie. Łatwe czyszczenie zapewnia funkcja samoczyszczenia.



Filtr suchy

Filtr suchy i siatka filtrująca wychwytyją duże zanieczyszczenia, zapewniając trwałość urządzenia.

* Przed użyciem należy zamontować filtr suchy. W przeciwnym razie może dojść do obniżenia siły ssania.



Narzędzie czyszczące

Szczotka do czyszczenia ZBW, komory i otworu szczotki.

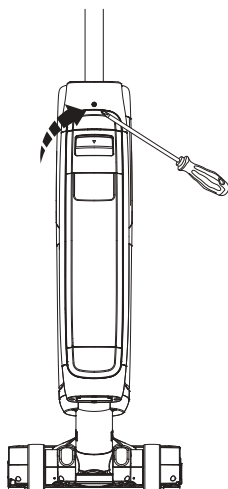
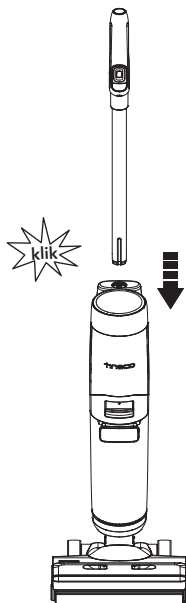
Narzędzie posiada końcówkę z włosiem, którą można usunąć zabrudzenia i osad z wałka i ZBW.

Montaż

Sposób montażu/demontażu

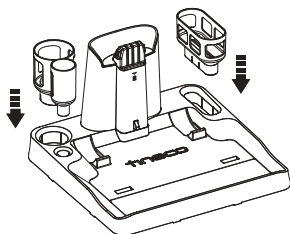
Uwaga!

Montaż zbiornika na wodę i szczotki opisano w sekcjach „Obsługa” i „Konserwacja”.



Aby zamontować rączkę, należy umieścić ją w urządzeniu i zatrzasknąć.

W razie konieczności demontażu rączki, naciśnięć sprężynę za pomocą odpowiedniego narzędzia (np. śrubokrętu), aby odłączyć rączkę i wyjąć ją z urządzenia.



Zainstalować rączkę filtra suchego i akcesorium w stacji.

Obsługa

Przygotowanie do pracy

- Przed pierwszym użyciu należy ładować urządzenie przez 4–5 godzin (więcej informacji można znaleźć w sekcji „Instrukcja ładowania”).
 - * W oparciu o testy laboratoryjne przeprowadzone przez Tineco. Temperatura w laboratorium 4°C–40°C.
- Podczas pierwszego użycia urządzenie wyświetli Przewodnik szybki start i Samouczek interaktywny, nacisnąć przycisk samoczyszczenia, aby wyjść.



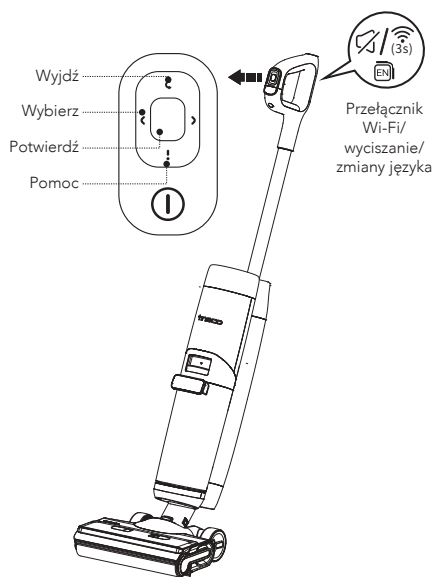
Szybkie wprowadzenie

Krótkie wprowadzenie na temat przycisków i sposobu użytkowania urządzenia.



Samouczek interaktywny

Samouczek dotyczący operacji interaktywnych, w tym napełnianie zbiornika na czystą wodę, rozpoczynanie sprzątania, wstrzymywanie sprzątania i czyszczenie zbiornika na brudną wodę.

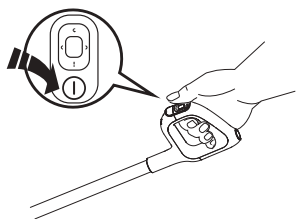


Przycisk menu

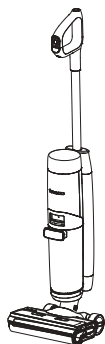
- ➔ **Wyjdź:** Nacisnąć, aby wyjść z aktualnego interfejsu.
- ↔ **Wybierz:** Podczas czyszczenia, nacisnąć lewy lub prawy przycisk, aby zmienić tryb.
- **Potwierdź:** Nacisnąć, aby uruchomić konkretny tryb.
- ! **Pomoc:** Nacisnąć, aby przejść do asystenta Tineco, który zawiera sekcje: Przewodnik szybki start, Konserwacja, Połączenie WiFi, Demontaż rączki oraz Obsługa klienta.

Przycisk Wi-Fi/wyciszania/zmiany języka

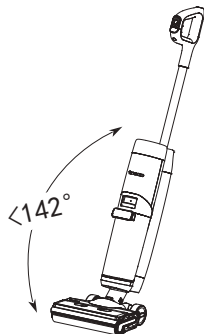
- Nacisnąć, aby włączyć/wyłączyć komunikaty głosowe.
- Nacisnąć dwa razy, aby zmienić język. (Planowane jest dodanie większej ilości języków. Póki co należy zapoznać się z aktualnymi funkcjami produktu.)
- Przytrzymać przez 3 sekundy, by połączyć z siecią.



Nacisnąć przycisk ①. Urządzenie domyślnie uruchomi się w trybie AUTO. Nacisnąć przycisk Wybierz, aby zmienić tryb.



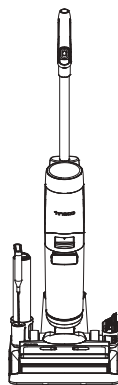
Przerwanie pracy



Ponowne uruchomienie

Urządzenie przestaje pracować, gdy jest ustawione pionowo i wznowia pracę po odchyleniu od pionu.

* Nie należy nachylać urządzenia więcej niż 142° , aby zapobiec rozlaniu wody.

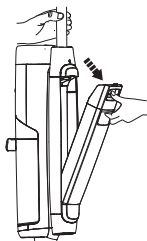


Po zakończeniu pracy należy odstawić urządzenie w pozycji pionowej na stacji dokowania, aby je naładować.

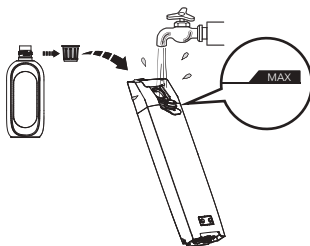
Uwaga!

- Wybór właściwego trybu w zależności od zawartości ZCW w znaczącym stopniu podnosi skuteczność wykrywania zabrudzeń.
- Nie odkurzać spienionego płynu.
- Aby umożliwić odkurzenie wody pozostałej na powierzchni, urządzenie wyłączy się 3 sekundy po wyłączeniu zasilania.

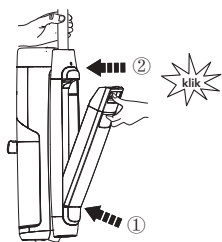
Napełnianie zbiornika na czystą wodę



Nacisnąć przycisk zatrasku zbiornika na czystą wodę, aby odłączyć zbiornik od urządzenia.



Otworzyć korek zbiornika i wlać wodę z kranu do poziomu linii Max. Gdy konieczne jest gruntowne czyszczenie, dodać jedną nakrętkę środka czyszczącego do ZCW i dokładnie zamknąć korek.



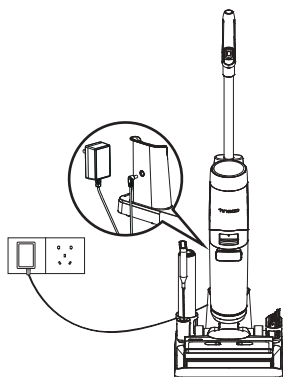
Umieścić zbiornik w urządzeniu. Jeżeli zbiornik został poprawnie umieszczony, słyszalne będzie kliknięcie zatrasku.

Uwaga!

Używać wyłącznie wody o temperaturze poniżej 60°C.

NIE UŻYWAĆ GORĄCEJ WODY.

Instrukcja ładowania



Aby naładować urządzenie, należy umieścić je na stacji dokowania i podłączyć zasilacz do gniazda zasilającego.

1. Aby naładować urządzenie, należy podłączyć zewnętrzny przewód ładowania do stacji dokowania, a następnie podłączyć ją do gniazda ściennego.
2. Aby ograniczyć ryzyko potknięcia się o przewód, podczas ładowania należy umieścić urządzenie na stacji dokowania blisko ściany.



Ostrzeżenie

- Ładować urządzenie wyłącznie zasilaczem dostarczonym przez Tineco.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, aby zapewnić optymalną wydajność, należy je ładować co 3 miesiące. Pełne ładowanie może trwać 4–5 godzin.
- Przechowywać w suchym miejscu, wewnątrz pomieszczeń. Chronić urządzenie przed światłem słonecznym i ujemnymi temperaturami. Zalecany zakres temperatur: 4°C–40°C.

Wyświetlacz cyfrowy

Unowocześniony wyświetlacz objaśnia wszystko za pomocą animacji interaktywnych, dając zupełnie nowe doświadczenie w trakcie i po sprzątaniu.

Uwaga!

Chronić wyświetlacz cyfrowy przed kontaktem z ostrymi przedmiotami, aby uniknąć zarysowań i zadrapań.

Wybór trybu czyszczenia

Tryb AUTO



- W trybie AUTO czujnik iLoop automatycznie wykrywa stopień zabrudzenia podłogi i stosuje odpowiednią ilość detergentu i siłę ssania.
- Czerwona pętla kontroli zabrudzenia oznacza wykrycie większych zabrudzeń, zaś niebieska pętla kontroli zabrudzenia oznacza wykrycie niższego stopnia zabrudzenia. W tym trybie automatycznie zapewniana jest optymalna skuteczność czyszczenia.

Tryb MAX



- Nacisnąć lewy lub prawy przycisk Wybierz, aby przejść do trybu MAX.
- W trybie MAX urządzenie stosuje maksymalną siłę ssania i rozpyła wodę/środek czyszczący działający na uporczywe plamy.

Tryb ULTRA



- Nacisnąć lewy lub prawy przycisk Wybierz, aby przejść do trybu ULTRA.
- W trybie ULTRA urządzenie przygotowuje się przez 30 sekund, a następnie rozpoczyna pracę. Tryb przydatny do głębokiego czyszczenia.

Tryb SSĄCY



- Nacisnąć lewy lub prawy przycisk Wybierz, aby przejść do trybu SSĄCEGO.
- W trybie SSĄCYM urządzenie zbiera wodę, ale nie wykonuje natryskiwania. Zalecamy korzystanie z tego trybu na mokrej powierzchni.

Czas pracy

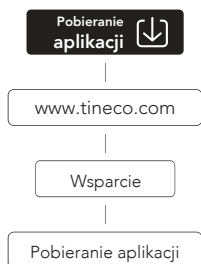
- W trybie AUTO/ULTRA/SSĄCYM: ~40 minut
- W trybie MAX: ~28 minut
- Oszacowanie czasu pracy uzyskane przez Tineco Laboratory.

Czas ładowania

- Pełne ładowanie zajmuje około 4-5 godzin.
- Dane szacunkowe uzyskane przez Tineco Laboratory w temperaturze otoczenia w zakresie od 4°C do 40°C.

Aplikacja

Wszystkie funkcje można obsługiwać za pomocą aplikacji Tineco. Aplikację Tineco można pobrać ze sklepu App Store, Google Play i oficjalnej strony Tineco.



Uwaga!

Domyślnym ustawieniem dla komunikatów głosowych jest język angielski, który można zmienić za pomocą aplikacji.

Komunikaty głosowe (treść może się różnić, prosimy o wyrozumiałość).

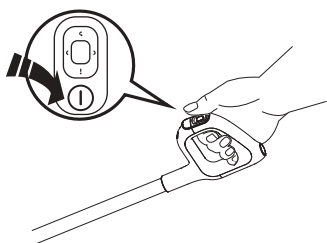
Stan	Przypomnienie
Przed pierwszym użyciem	Witamy w asystencie Tineco. Przejdźmy do Przewodnika szybki start.
Komunikaty głosowe włączone	Komunikaty głosowe włączone.
Komunikaty głosowe wyłączone	Komunikaty głosowe wyłączone.
Podłączyć aplikację Tineco	Zeskanować kod QR, aby pobrać aplikację i podłączyć urządzenie.
Domyślne wybranie trybu AUTO	Tryb Auto.
Przełącz na tryb Ssący	Tryb Ssący.
Przełączenie na tryb MAX	Tryb Max.
Przełącz na tryb Ultra	Tryb Ultra.
Poziom naładowania akumulatora: 10–20%	Niski poziom energii akumulatora.
Poziom naładowania akumulatora: 0–10%	Niski poziom energii akumulatora. Należy naładować urządzenie.
Zbiornik na czystą wodę jest pusty	Niski poziom wody w zbiorniku na czystą wodę. Należy dodać wodę.
Wymaga samoczyszczenia	W celu optymalizacji wydajności czyszczenia należy uruchomić cykl samoczyszczenia.
Nie można przeprowadzić samoczyszczenia	Należy umieścić urządzenie na stacji dokowania, by rozpocząć samoczyszczenie.
Zbiornik na brudną wodę jest pełny	Zbiornik na brudną wodę jest pełny. Opróżnij.
Zbiornik na brudną wodę nie został umieszczony	Zamontować zbiornik na brudną wodę.
Zbiornik na czystą wodę nie został umieszczony	Umieść zbiornik na czystą wodę.
Przygotuj roztwór w trybie Ultra	Roztwór jest gotowy. Rozpocznij sprzątanie.
Walek szczotki jest zaplątany	Wyczyść walek szczotki.
Zasilanie wyłączone	Wyłączanie zasilania.
Zbyt niski poziom naładowania akumulatora do przeprowadzenia samoczyszczenia	Niski poziom energii akumulatora. Naładuj przed wstępnym samoczyszczeniem.
Czyszczenie wałka szczotki	Czyszczenie wałka szczotki.
Czyszczenie rury	Czyszczenie rury.
Suszenie wałka szczotki	Suszenie wałka szczotki.
Gruntowne czyszczenie	Gruntowne czyszczenie.
Samoczyszczenie zostało zakończone	Samoczyszczenie zostało zakończone. Opróżnij i wyczyść zbiornik na brudną wodę, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
Rozpoczęcie ładowania	Ładowanie.
Za mało wody na samoczyszczenie	Dolej wody i zacznij samoczyszczenie.

Konserwacja

Uwaga!

- Aby zapewnić optymalną wydajność i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, po każdym użyciu należy **wyczyścić i całkowicie wysuszyć** ZBW, filtry, wałek szczotki, pokrywę wałka **szczotki**.
- Sprawdzić, czy elementy zostały poprawnie zamontowane. W przeciwnym razie urządzenie może nie działać prawidłowo.
- Nie namaczać urządzenia, ani nie myć go pod wodą.
- W urządzeniu mogło pozostać nieco wody po inspekcji w fabryce.
- Po zakończeniu konserwacji umieścić urządzenie w pozycji pionowej na stacji dokowania. Chronić urządzenie przed bezpośrednim nasłonecznieniem i przechowywać w pomieszczeniach, w suchym miejscu.

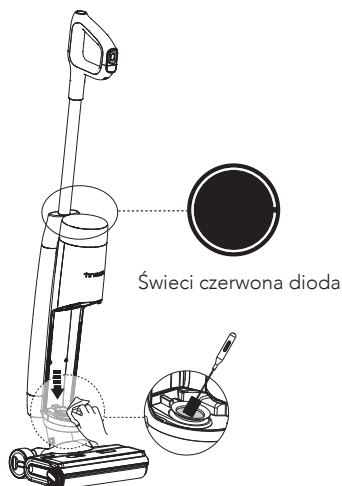
Urządzenie



Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, wyłączyć urządzenie przed przeprowadzeniem konserwacji.

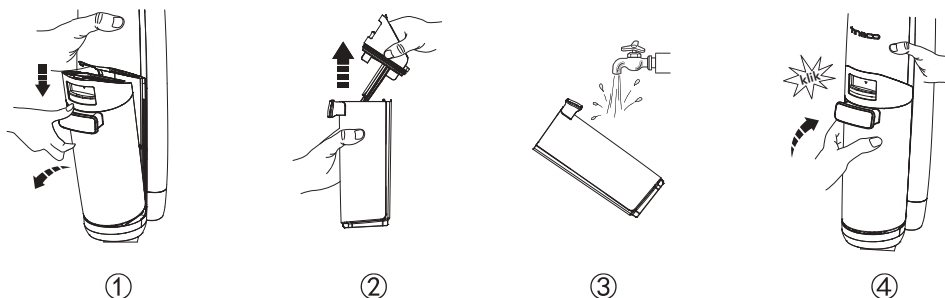


Do czyszczenia powierzchni użyć szmatki i neutralnego detergentu. Szmatka musi być sucha, aby zapobiec przedostaniu się wody do wnętrza urządzenia.



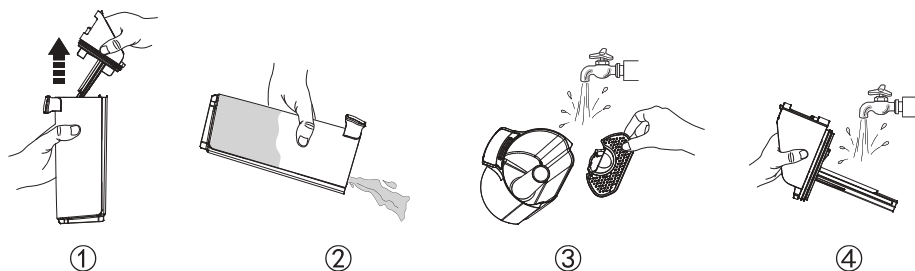
Gdy pętla LCD świeci w kolorze czerwonym, należy wyjąć zbiornik na brudną wodę i wyczyścić czujnik zabrudzeń za pomocą wilgotnej szmatki lub narzędzia czyszczącego.

Zbiornik na brudną wodę



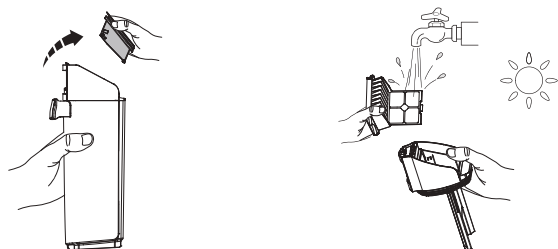
- Gdy brudna woda osiągnie poziom linii Max, urządzenie przerwie pracę, wyświetli powiadomienie na wyświetlaczu i wyemituje komunikat głosowy.
- Podnieść pokrywę zbiornika ZBW, aby go opróżnić. Usunąć zanieczyszczenia za pomocą narzędzia czyszczącego. Wypłukać ZBW i umieścić go w urządzeniu.

Pokrywa zbiornika na brudną wodę



Jeżeli pokrywa zbiornika na brudną wodę i filtr znajdujący się wewnątrz zatkały się, należy zdjąć pokrywę zbiornika na brudną wodę oraz filtr i wypłukać oba elementy wodą.

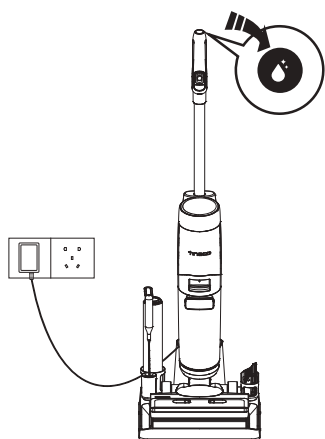
Filtr suchy



Chwycić filtr suchy za wgłębienia po obu stronach i pociągnąć do góry. Wypłukać pod bieżącą wodą i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed umieszczeniem w pokrywie zbiornika na brudną wodę.

* Zapasowy filtr suchy dostarczany jest wraz z urządzeniem, aby umożliwić wymianę.

Samoczyszczenie wałka szczotki

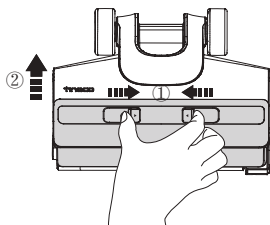


1. Po zakończeniu pracy umieścić urządzenie na stacji dokowania. Czujnik automatycznie wykryje poziom zabrudzenia.
2. Nacisnąć przycisk samoczyszczenia i wybrać Szybkie samoczyszczenie (trwa 2 minuty) lub Samoczyszczenie super (trwa 6 minut), aby rozpocząć proces.
3. Po zakończeniu wyczyścić zbiornik na brudną wodę. Urządzenie rozpocznie proces ładowania.

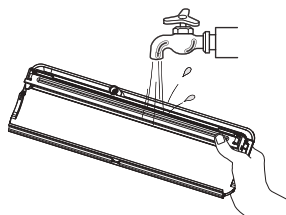
Uwaga!

- Należy upewnić się, że stacja dokowania jest podłączona, a poziom naładowania akumulatora wynosi $>20\%$.
- Przed rozpoczęciem cyklu samoczyszczenia należy wyczyścić ZBW i upewnić się, że poziom wody w ZCW jest wyższy niż 40%.

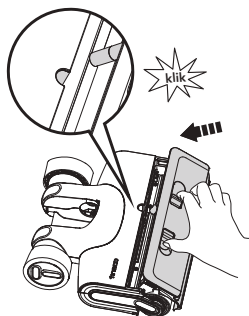
Pokrywa wałka szczotki



Ścisnąć zatrzaski na pokrywie i pociągnąć do góry, aby wyjąć.

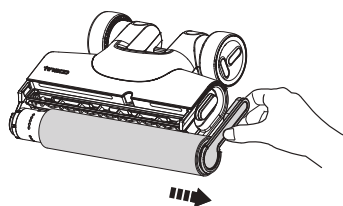


Przepłukać czystą wodą.

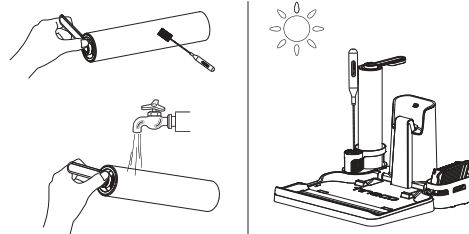


Zakładając pokrywę, należy ją zatrzasknąć, aby zapobiec wyciekom.

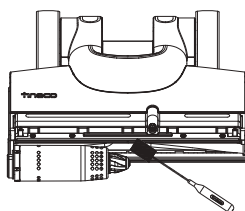
Walek szczotki



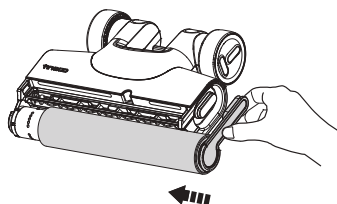
Wyjąć wałek szczotki, chwytając go za wypustkę i wyciągając.



Za pomocą narzędzia czyszczącego usunąć włosy i zanieczyszczenia owinięte wokół wałka i wypłukać go wodą. Umieścić wałek szczotki w zasobniku na akcesoria i pozostawić go do całkowitego wyschnięcia przed ponownym zamontowaniem.



Za pomocą narzędzia do czyszczenia usunąć włosy i odpadki z komory wałka szczotki oraz otworu.



Wymienić wałek szczotki, wsuwając jej koniec do uchwytu po lewej stronie, a następnie mocując zakładkę rolki do magnetycznego zapięcia po prawej stronie, by zamocować z miejsca.

Uwaga!

- Zapasowy wałek szczotki dostarczany jest wraz z urządzeniem, aby umożliwić wymianę.
- Aby zapewnić optymalną wydajność, należy wymieniać wałek szczotki co 8 miesięcy.

Zeskanować poniższy kod QR,
aby uzyskać filmy na temat
pielęgnacji produktu.



Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Roztwór
Urządzenie nie włącza się	1. Brak zasilania 2. Zabezpieczenie przed przegrzaniem	1. Ładowanie urządzenia 2. Uruchomić ponownie po ostygnięciu
Niska moc ssania	Nie zamontowano filtra suchego lub jest on brudny	Zainstalować filtr suchy lub wyczyścić go i pozostawić do całkowitego wyschnięcia
Animowany zapłątany wałek szczotki 🔊 Komunikat głosowy: 1. Wyczyść wałek szczotki 2. Wyczyścić wałek szczotki	1. Wałek szczotki został zablokowany 2. Wałek szczotki nie został zamontowany	1. Usunąć blokadę 2. Prawidłowo zamontować wałek szczotki
Wskaźnik Wi-Fi nie świeci	Nie połączono z siecią Wi-Fi	Skorzystać ze wskazówek w aplikacji i połączyć z siecią Wi-Fi
Animacja pustego ZCW 🔊 Komunikat głosowy: Niski poziom wody w zbiorniku na czystą wodę. Należy dodać wodę.	ZCW jest pusty	Napełnić ZCW
Animacja pełnego ZBW 🔊 Komunikat głosowy: Zbiornik na brudną wodę jest pełny. Opróżnij.	Brudna woda w ZBW osiągnęła poziom linii MAX	Należy wyłączyć brudną wodę i zamontować ZBW
Podczas pracy wszystkie diody są zgaszone	Przegrzanie lub awaria akumulatora	Ostudzić urządzenie, po czym uruchomić je ponownie
Poziom energii akumulatora poniżej 10% 🔊 Komunikat głosowy: Niski poziom energii akumulatora. Należy naładować urządzenie.	Niski poziom naładowania akumulatora	Naładować lub ponownie uruchomić urządzenie
Pętla LCD świeci w kolorze czerwonym 🔊 Komunikat głosowy: Przeprowadź samoczyszczenie, aby zapewnić wydajne sprzątanie	Czujnik zabrudzeń jest uszkodzony lub zasłonięty	Usunąć blokadę, wyczyścić kanał lub uruchomić ponownie

Uwaga!

Jeżeli powyższe wskazówki nie rozwiązują problemu, zapraszamy na naszą stronę internetową www.tineco.com, gdzie można uzyskać dalsze wsparcie.

Gwarancja

2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

- Dotyczy wyłącznie zakupów dokonanych u oficjalnych sprzedawców Tineco.
- Objęcie gwarancją jest uzależnione od przestrzegania wskazówek umieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi i podlega warunkom określonym poniżej.
- Gwarancja podlega i jest oparta na przepisach obowiązujących w kraju, w którym dokonano zakupu. Udzielamy 2-letniej gwarancji lub gwarancji na okres wymagany przez obowiązujące przepisy, zależnie od tego który okres jest dłuższy.

CO OBEJMUJE GWARANCJA?

- Urządzenie Tineco jest objęte 2-letnią gwarancją na wady materiałowe i wykonawcze, pod warunkiem, że jest użytkowane w warunkach domowych, do celów niekomercyjnych, zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez Tineco. Kupowane oddzielnie akcesoria z napędem i akumulator objęte są roczną gwarancją.
- Gwarancja obejmuje pokrycie kosztu robocizny i wszelkich części zamiennych wymaganych do zapewnienia prawidłowego działania urządzenia w okresie obowiązywania gwarancji.
- Gwarancja obowiązuje wyłącznie w przypadku urządzenia użytkowanego w kraju, w którym zostało zakupione.

CZEGO GWARANCJA NIE OBEJMUJE?

Tineco nie ponosi odpowiedzialności za koszty, szkody lub naprawy w przypadku:

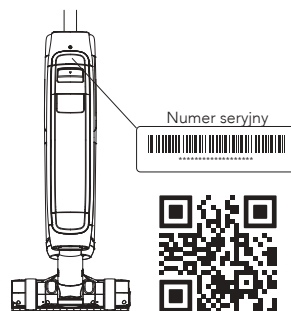
- urządzeń zakupionych od nieautoryzowanego dealera;
- niedbałej obsługi lub obchodzenia się z urządzeniem, nieprawidłowego wykorzystania, nadużyć i/lub braku konserwacji bądź użytkowania w sposób niezgodny z instrukcją obsługi Tineco;
- wykorzystania urządzenia do celów innych niż domowe, np. do celów komercyjnych, wynajmu;
- użycia podzespołów niezgodnych z instrukcją obsługi Tineco;
- użycia podzespołów i akcesoriów innych niż wyprodukowane i zalecane przez Tineco;
- czynników zewnętrznych niezwiązanych z jakością i użytkowaniem produktu, takich jak pogoda, modyfikacje, wypadki, awarie zasilania, przepięcia i działania siły wyższej;
- napraw i zmian wprowadzonych przez podmioty nieupoważnione;
- nieusunięcia blokady lub innego niebezpiecznego materiału z urządzenia;
- zwykłego zużycia, w tym naturalnego zużycia podzespołów, takich jak przezroczysty pojemnik, pas, filtr, HEPA, drążek szczotki i przewód zasilający (lub przypadków wykrycia uszkodzeń zewnętrznych lub nadużycia), uszkodzenia dywanu lub podłogi spowodowanego użyciem niezgodnym ze wskazówkami producenta lub z powodu niewyłączenia drążka szczotki w odpowiednim momencie;
- skrócenia czasu rozładowywania się akumulatora w wyniku starzenia i zużycia.

OGRANICZENIA GWARANCJI

- Wszelkie dorozumiane gwarancje związane z urządzeniem, w tym gwarancja kupowności lub przydatności do określonego celu, są ograniczone do czasu obowiązywania niniejszej gwarancji.
- Ochrona gwarancyjna dotyczy pierwotnego właściciela i oryginalnego akumulatora i nie podlega cesji.
- Niniejsza Ograniczona gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa. Użytkownikowi mogą przysługiwać również inne prawa, które mogą być różne w zależności od jurysdykcji.
- Gwarancja producenta może nie obejmować wszystkich przypadków w zależności od czynników, takich jak wykorzystanie urządzenia, miejsce zakupu oraz podmiot, od którego produkt zakupiono. Należy uważnie przeczytać Gwarancję i w razie pytań skontaktować się z producentem.

USŁUGI GWARANCYJNE

Rejestracja: Wysoce zalecamy, by po zakupie zarejestrować urządzenie, logując się w naszej oficjalnej witrynie (www.tineco.com) lub skanując kod QR (po prawej stronie), aby w pełni skorzystać ze większej liczby wyłącznych korzyści. Aby dokonać rejestracji, należy wprowadzić cały numer seryjny (umieszczonego z tyłu urządzenia). Brak rejestracji nie ogranicza przysługującej gwarancji.



Jak skorzystać z gwarancji? Należy zachować dowód zakupu. Aby złożyć reklamację w ramach ograniczonej gwarancji, należy podać numer seryjny urządzenia i przedstawić oryginał paragonu zakupu zawierającego datę zakupu i numer zamówienia.

Prace zostaną przeprowadzone przez firmę Tineco lub autoryzowanego przedstawiciela.

Uszkodzone części, które zostaną wymienione, staną się własnością firmy Tineco.

Usługa wykonana w ramach gwarancji nie wydłuża okresu gwarancji.

Odwiedź stronę Tineco **www.tineco.com**,
aby skorzystać z profesjonalnej obsługi.